

# UPS Express<sup>SM</sup> Freight

Vigente a partir del 2 de enero de 2012\*



Puerto Rico



\*Versión revisada el 7 de mayo de 2012

# UPS Express<sup>SM</sup> Freight

## Cómo Procesar sus Envíos

### EXPORTACION

#### UPS Express Freight

Servicio garantizado, de puerta a puerta, para sus envíos internacionales individuales o paletizados que pesan más de 150 libras. La entrega es garantizada de uno a tres días laborales, dependiendo del destino. Los servicios de recolección y entrega, al igual que el servicio de despacho de aduana, están incluidos.

#### Cómo determinar el Peso de Facturación, la Zona, la Tarifa y Cargos Adicionales

- Compare el peso mínimo para facturación de la carga, el peso real y el peso dimensional. El mayor de los tres es el Peso de Facturación y se debe utilizar para calcular la tarifa.
  - El peso mínimo para facturación de un envío de carga es de 151 libras.
  - Determine el peso real y redondee cualquier fracción de libra al peso inmediatamente superior en libras.
  - Determine el peso dimensional multiplicando el largo del artículo por el ancho, por la altura. Para cada dimensión, mida la distancia más grande, redondeando cada medida al número entero más cercano. El resultado es el tamaño cúbico. Para obtener el peso dimensional en libras, divida el tamaño cúbico por 139.

#### Ejemplo

##### Peso de la Carga para Facturación: Peso Mínimo para Facturación

Número de Piezas	Tipo	Largo de cada Pieza	Ancho de cada Pieza	Alto de cada Pieza	Peso de cada Pieza	Peso Mínimo para Facturación	Peso Real	Peso Dimensional	Peso de Facturación
10	Piezas Individuales	10"	10"	10"	14 Lbs.	<b>151 Lbs.</b>	140 Lbs.	61 Lbs.	151 Lbs.

##### Peso de la Carga para Facturación: Peso Real

20	Piezas Individuales	10"	10"	10"	15 Lbs.	151 Lbs.	<b>300 Lbs.</b>	121 Lbs.	300 Lbs.
----	---------------------	-----	-----	-----	---------	----------	-----------------	----------	----------

##### Peso de la Carga para Facturación: Peso Dimensional

2	Piezas Individuales	30"	25"	20"	70 Lbs.	151 Lbs.	140 Lbs.	<b>181 Lbs.</b>	181 Lbs.
---	---------------------	-----	-----	-----	---------	----------	----------	-----------------	----------

##### Peso de la Carga para Facturación: Usando una Paleta\*

Número de Piezas	Tipo	Largo de cada Paleta	Ancho de cada Paleta	Alto de cada Paleta	Peso del Envío	Peso de la Paleta	Peso Mínimo para Facturación	Peso Real	Peso Dimensional	Peso de Facturación
1	Paleta	40"	48"	30"	315 Lbs.	40 Lbs.	151 Lbs.	<b>355 Lbs.</b>	347 Lbs.	355 Lbs.

\* El Peso de Facturación de la paleta es igual al peso del envío (315 libras) más el peso de una paleta (aproximadamente 40 libras). Cada paleta y su contenido asegurado se consideran como una sola pieza.

- Para determinar la zona correspondiente al país de destino de su envío por el servicio internacional UPS Express Freight, consulte la Tabla de Zonas en la página 2.
- La tarifa del envío se basa en el tipo de servicio, el peso (ya sea éste mínimo, real o dimensional), y la zona.
- Para determinar si a su envío le corresponde algún cargo adicional, comuníquese con su Centro de Servicio Local de UPS Supply Chain Solutions. Para obtener un listado de los Centros de Servicio y los números de teléfono, visítenos en [www.ups.com](http://www.ups.com).

Las tarifas proporcionadas a través de los sistemas automatizados de envío de UPS son estimados solamente, ya que otros cargos de envío, sobrecargos o los cargos de servicios de valor añadido pueden aplicarse y pueden estar basados en las características del remitente y las características tanto de los servicios solicitados como de los envíos efectivamente confiados a UPS.

Para más información acerca de la garantía y tiempos de entrega de los servicios internacionales de Carga Aérea de UPS o para solicitar una recolección, visítenos en [www.ups.com](http://www.ups.com). Para más información acerca de los Términos y Condiciones de los servicios internacionales de Carga Aérea de UPS, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente de UPS.

# UPS Express<sup>SM</sup> Freight

## Tabla de Zonas y Tarifas

### EXPORTACION

#### Tabla de Zonas

Determine el número de zona de acuerdo al país de destino.

Destino	Zonas
	UPS Express Freight
Africa del Sur	809
Alemania	803
Arabia Saudita	809
Argentina	805
Australia	808
Austria	804
Bélgica	803
Brasil	805
Chile	805
China	807
Colombia	805
Corea del Sur	808
Costa Rica	805
Dinamarca	804
Ecuador	805
Egipto	809
Emiratos Arabes Unidos	809
España	803
Filipinas	808
Finlandia	804
Francia	803
Grecia	804
Guatemala	805
Holanda	803
Honduras	805
Hong Kong	808
Hungría	809
India	809
Indonesia	808
Irak	809
Irlanda	803
Islandia	809
Israel	809
Italia	803
Japón	808
Kuwait	809
Malasia	808
Mexico	802
Nicaragua	805
Noruega	804
Nueva Zelanda	809
Peru	805
Polonia	809
Portugal	804
Reino Unido	803
República Checa	809
República Dominicana	801
Rusia	809
Singapur	808
Suecia	804
Suiza	804
Tailandia	808
Taiwan	808
Turquía	809
Venezuela	805

#### Tabla de Tarifas

Estas tarifas aplican para sus exportaciones de carga aérea puerta a puerta para los envíos originados en Puerto Rico.

Zonas	801	802	803	804	805	807	808	809
	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Para envíos de 151-219 Lbs.								
Precio por Kg.	3.48	3.38	4.96	4.96	6.25	5.96	5.96	13.89
Para envíos de más de 220 Lbs.								
Precio por Kg.	3.37	3.28	4.81	4.81	6.07	5.84	5.78	13.47

Toda fracción de kilogramo se redondea al peso inmediatamente superior.

Nota: Durante las temporadas de gran volumen, UPS puede aplicar a los clientes un sobrecargo de transporte por temporada alta dependiendo del país de origen y destino de cada envío.

ups.com®



LA LOGÍSTICA

## UPS de Puerto Rico

### San Juan y Carolina

Aeropuerto Intl. Luis Muñoz Marín  
Área de Carga  
Carr. #150 Sector Central  
Carolina, PR 00979

### Arecibo

Carr. #2 Km. 69.7  
Aeropuerto Domingo Ruiz  
Arecibo, PR 00612

### Caguas

Carr. #1 Km. 33  
Parque Industrial Angora  
Caguas, PR 00725

### Mayagüez

Carr. #2 Km. 148.7, Bo. El Maní  
Entrada al Aeropuerto El Maní  
Mayaguez, PR 00680

### Ponce

Carr. #2 By-Pass Constancia  
Urb. Industrial San Rafael, Ext. A-K  
Ponce, PR 00731

### Toa Baja

Carr. #865 Km. 1.5  
Bo. Candelaria  
Toa Baja, PR 00949

Sitio Web: [www.ups.com](http://www.ups.com)

Centro de Atención al Cliente  
1 800-742-5877